



????? ?????? ?????? (??? ??????? ? ??????? ??????)

*Ruvim Isaevic Fraerman , ????? ??????? ????????*

Download now

Read Online →

# ????? ?????? ?????? (??? ????????? ? ??????? ??????)

Ruvim Isaevic Fraerman , ????? ????????? ?????????

????? ?????? ?????? (?? ????????? ? ?????? ??????) Ruvim Isaevic Fraerman , ????? ??????? ????????? ????????? «????? ?????? ??????» ????? ????? ? ??????? ??? ????????? ????????? ??????????. ?? ??????????, ?????? ????????? ??????? ? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ? ??????, ? ?????????????? ??????????

## ????? ?????? ?????? (??? ????????? ? ?????? ??????) Details


Date : Published 1956 by ?????????????? ??????? ??????????? (first published January 1st 1939)


ISBN :

Author : Ruvim Isaevic Fraerman , ????? ????????? ?????????

Format : Hardcover 190 pages

Genre : Cultural, Russia, Childrens, Classics, Young Adult

 [Download ?????? ?????? ?????? \(?? ?????? ...pdf](#)

 [Read Online ?????? ?????? ?????? \(?? ?????? ...pdf](#)

**Download and Read Free Online ?????? ?????? ?????? (?? ????????? ? ?????? ??????) Ruvim Isaevic Fraerman , ?????? ????????? ?????????**

---

## From Reader Review ?????? ?????? ?????? (??? ????????? ? ??????? ??????) for online ebook

### Linh Bùi Ph?m says

M?t câu chuy?n tình c?m tu?i 15 ??y ng?t ngào tinh khôi. Câu chuy?n là nh?ng h?n d?i ích k?, là nh?ng xúc c?m khô nguyên c?a m?t cô bé m?i l?n l?n ??u ???c ?p ôm trong vòng tay cha và ... l?n ??u bi?t yêu; là nh?ng n?i lo ??y non n?t c?a m?t c?u bé ?ang th?m th??ng tr?m nh?; là nh?ng cái hôn nh? nhàng c?a ng??i cha bao n?m xa cách ??a con gái yêu th??ng; là cái nhìn ??y tr?u m?n, l?c quan v? s? —?? —v? —c?n —có c?a m? và có c? cái li?c m?t ??y khó ch?u c?a nh?ng ng??i t? cho mình quy?n ???c phán xét. Câu chuy?n có nh?ng ?o?n chuy?n tí?p nh? nhàng. Tác gi? ?ã khéo léo d?n ng??i ??c vào th? gi?i n?i tâm c?a nhân v?t, cho ng??i ??c ???c c?m nh?n cái tình khôi c?a tình yêu h?c trò. Ph?i nói thêm, hình ?nh chó dingo không xu?t hi?n nhi?u trong câu chuy?n nó ch? mang ý ngh?a bi?u t??ng. Là m?t tác ph?m ?áng ??c. Câu chuy?n g?i cho t hình ?nh c?a m?t bông hoa th?y tinh trên l?p tuy?t tr?ng trong tr?o, tinh khôi và man mác.

---

### Thanh Ngan Tran says

T?a ?? nói r?ng ?ây là m?t trong nh?ng cu?n sách xu?t s?c c?a v?n h?c thi?u nhi Nga. Tr??c khi ??c, mình ngh? nó ch? là m?t chuy?n tình rung ??ng nh? nhàng tu?i hoa niên. Không, nh?ng nó không ch? là th?. Câu chuy?n xoay quanh cô bé Tanhia 15 tu?i, s?ng cùng v?i m?. M?t ngày kia, b? cô cùng v?i ng??i v? m?i và con trai nuôi là Colia tr? v?. Tanhia quay cu?ng trong nh?ng c?m xúc ??i l?p: không bi?t nên yêu hay nên ghét, nên th??ng hay nên gi?n ??i v?i ng??i b? ?ã b? m? con Tanhia t? lúc cô bé m?i 8 tháng tu?i, v?i ng??i v? m?i c?a b?, và v?i Colia - c?u con trai d??ng nh? ?ã c??p m?t b? c?a Tanhia. Cô bé 15 tu?i này th?t h?n nhiên, nh?ng c?ng sâu s?c và t? l?. Cô mu?n ghét nh?ng trái tim cô v?n bùng cháy m?t tình c?m yêu th??ng t? nhiên v?i ng??i b? tuy xa l?...

Mình ?ã khóc khi ??c truy?n. Vì ?ây là m?t tình c?nh gia ?ình tuy éo le, nh?ng không ph?i là hi?m th?y. M?t gia ?ình khi li hôn s? kéo theo nhi?u h? lu? trong các m?i quan h?, và trong c? suy ngh? c?a nh?ng ??a tr?. M? Tanhia luôn nói t?t v? b?. B? Tanhia v?n còn vi?t th? cho m? ?? chia s? v? trách nhi?m nuôi con và 2 ng v?n s?n sàng g?p nhau ?? ch?m sóc Tanhia... Nh?ng ?au ??n thay, chia tay ch?a ph?i là k?t thúc. Tanhia cu?i cùng v?n ph?i th?t lên “M? v?n còn yêu b?” và ó là ?i?u ?au lòng nh?t. Ai c?ng x?ng ?áng có tình yêu trong cu?c ??i này, nh?ng không ph?i ai c?ng may m?n mà gi? ???c nó...

??i v?i mình, ?ây là m?t câu chuy?n ??y day d?t. Khi m? con Tanhia ph?i chuy?n ?i, t?c là h? ch?i b? tình yêu c?a mình. Nh?ng tình yêu ??y thì v?n còn mãi...

---

### Elle says

Este es uno de esos libros que te enseñan un poquito siempre, a pesar de ser una historia sencilla y hasta triste; no me sorprende, dada la época en que fue escrito (1938)

A pesar de esa distancia en el tiempo, me atrevo a decir que fue uno de los primeros -si no el primero- libros que leí con temática romántica. No solo eso, sino que era el comienzo de una historia de amor, ese momento en que se siente algo más que amistad por alguien del sexo opuesto pero no se está del todo seguro qué es, por tanto, comienza el miedo, que no es más que puro desconocimiento.

Este libro está ambientado en esa época, en la Rusia comunista. Sin embargo, su contemporaneidad está dada por la evolución de sus personajes, dos amigos de infancia (Tania y Filka) que comienzan a ver la vida diferente a medida que inician su camino hacia la adolescencia.

Siempre me deja con un sabor agridulce en la boca, haciéndome recordar y añorar momentos del pasado. Por otro lado, me enseñó que la vida es un cambio constante, y que de todo lo que nos rodea debemos aprender, especialmente de las personas que entran y salen de nuestras vidas.

---

### Inna says

??? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ????????.  
?????????, ?????? ?????? ?????????????, ???? ??????????? ??????.

---

### Nhu Khue says

Nh?ng trang sách ??u tiên và mãi ??n sau này ??u ng?p tràn c?nh thiên nhiên th? m?ng ?ã khiến tôi nh? ??n Gi?t r?ng c?a Mikhail Prishvin, và hi v?ng r?ng câu chuy?n trong cu?n sách c?ng ??p và nên th? nh? th?. T?t nhiên câu chuy?n thì nên th?, nh?ng các nhân v?t m??i l?m tu?i l?i non n?t và l? giáo ??n ?? nh? tr? c?p m?t v?y. Tuy nhiên ?i?u tôi không thích nh?t có v? nh? ch? liên quan gì ??n n?i dung chính c?a truy?n, chuy?n con mèo b? ?u?i n??c, con chó x? thân vì ch?,... nh?ng ?i?u ?y d??ng nh? ch? làm nhân v?t c?a ta bu?n nhi?u!

---

### Chi says

??ng c?m ??n kì l? - ho?c kì di?u, v?i t?ng chi ti?t trong câu chuy?n. Có l? vì mình 15 tu?i nh? Tanhia. Tu?i mà nh?ng cô gái hi?u h?n v? gia ?inh, và bi?t ngh? cho h?, bi?t th?m c?u mong cha m? mình h?nh phúc, dù h? ? cùng nhau hay không. Tu?i mà nh?ng rung ??ng ??u ??i khi?n ta hành x? không suy ngh?, khi?n ta b?i r?i ??n b?t khóc. Th?t s? là th?. Tu?i mà ta nh?n ra : “Tu?i th? ?ã ch?m d?t!”, ?? r?i t? h?i nh?ng n?m tháng sau này s? ra sao.

Mình tìm th?y chính mình trong t?ng hành ??ng c?a Tanhia, và c? Phinca, khi c?u m?m c??i v?i Tanhia trong nh?ng gi?t n??c m?t, d??i cây thông, vào ?eem sinh nh?t cô bé. Và bây gi? khi ??c l?i m?t cu?n truy?n, tr? thành ng??i ??ng ngoài t?t c?, thì l?i h?c ???c nh?ng ?i?u m?i m?, ???c ??ng ? nh?ng góc nhìn m?i. ?ây là m?t cu?n sách th?c s? ?áng ?? t?ng ??a em l?p 8, l?p 9 c?a anh/ch?.

---

### Zebardast Zebardast says

chegahdr mogheyi ke in ketabo khoondam doostesh dashtam.albate age alan mikhoondam shaiad 3 ta bishtar setareh nemidadam:(

---

## Huongta says

Nh? k?ch tuyên truy?n cho thi?u nhi ?y. 15 tu?i, ?? l?n cho m?i tình ??u nh?ng quá già cho toàn b? c?c di?n  
>\_<

---

## Jane says

Dingo the Wild Dog is also one of those books I remember always having on our bookshelves and since this year's reading challenge demanded a Soviet young adult novel, what else could be as good a fit as this novel that was first written in 1939?

Although quite a few things have changed since this book was first written, I think it could still be novel teens today could enjoy as well because I thought that the author (who is a man) managed to capture the inner turmoil of a teenage girl, who has fallen in love for the first time, really well. I remember being rather similar when I was that age and now that I think about it, it was horrible. Simply horrible, but back then it was something one had to face head on and if I remember correctly, that is also one of the reasons why I liked to re-read this one a few times back then as well. Tanya understood me because she was going through something similar.

The writing style (or the Estonian translation at the very least) is simple and it doesn't describe every single thing the heroine is going through, but it gives the reader the feeling it needs to give and in that aspect it's just plain perfect.

The only thing I noticed for the first time was the way the author simply brushed off the way Tanya's dog died. It was horrible and simply awful, but he decided that one simple sentence was enough. No mention of how Tanya really felt about it (because her mind was full of thoughts about Kolya) or what happened later. But maybe after all that sentence was plenty ...

[The Book Challengers blog](#) // [The Book Challengers Instagram](#) // [The Book Challengers Twitter](#)

---

## Dino Ngo says

"Chó hoang Dingo hay là Câu chuy?n m?i tình ??u"

Câu chuy?n bu?n, k?t thúc bu?n - và mình thích. Truy?n v? nh?ng tình c?m trong sáng, vô t? và thu?n khi?t nh?t. Tác gi? k? chuy?n r?t hay, nhi?u màu s?c, s?ng ??ng.

---

## Nhi Nguy?n says

?i?u ??u tiên cu?n hút tôi ? câu chuy?n này, ?ó là tình c?nh c?a Tanhia - m?t cô bé 15 tu?i ?ã s?ng g?n nh? toàn b? qu?ng ??i c?a mình mà không có bóng dáng ng??i b?. ?au lòng làm sao khi b? c?a em chia tay m? em lúc Tanhia ch? m?i 8 tháng tu?i. Cái c?nh hai b? con cu?i cùng c?ng g?p l?i nhau, cu?i cùng c?ng ???c trùng phùng sau bao nhiêu n?m tr?i ??ng ??ng qu? th?t là m?t c?nh t??ng v?a vui m?ng nh?ng c?ng v?a xót xa. Vì

h? là cha con ru?t, nh?ng m?i đây liên k?t ph? t? gi?a hai ng??i ?ã b? lãng quên t? lâu, và cái cách h? chào h?i nhau, ti?p xúc v?i nhau l?n ??u tiên, sao mà có gì ?ó v?a ng??ng ng?p v?a xa cách. ?ó không nên là cách mà m?t ng??i cha g?p g? ??a con c?a mình. Và còn c?m nh?n c?a Tanhia n?a, cô bé nh?y c?m và hay suy ngh?, ng??i c? không bi?t li?u trong su?t bao nhiêu n?m tháng xa cách ?ó, cha cô có nh? ??n cô, ??n ??a con gái mà nh?ng n?m tháng l?n lên c?a cô bé, ông ?ã ?ành ?o?n t? ch?i tham d? vào. ??c mà nhi?u khi mình mu?n khóc.

Và r?i khi Colia - ??a con trai nuôi c?a b? Tanhia xu?t hi?n - thì câu chuy?n không ch? còn là v? m?t ng??i cha và ??a con gái nh? c?a ông, mà gi? ?ây, nó ?ã tr? thành câu chuy?n v? m?i tình ??u, v? cái c?m giác ph?i r?i n??c m?t, ph?i khóc trong ni?m t?i thân và t?c gi?n vì m?t ??a con trai. Tanhia ganh t? v?i Colia - th?ng con trai b?ng tu?i cô bé, không ph?i là con ru?t c?a b? cô, ?y v?y mà l?i ???c ? bên b? cô nhi?u h?n, ???c s?ng cùng b? cô, ???c là m?t ph?n c?a cái gia ?ình mà b? cô ?ã xây d?ng v?i ng??i v? k?. Không bi?t tình yêu mà Tanhia dành cho Colia b?t ??u t? lúc nào, có ph?i t? chính cái c?m giác ganh t? dành cho c?u trai ?y hay không? Hay tình yêu ?y b?t ngu?n t? cái kho?nh kh?c Tanhia t?ng bó hoa xaranca cho m?t c?u bé b? s?t rét ???c ng??i ta chuy?n trên cáng t? tàu xu?ng ??t li?n mà không bi?t r?ng ?ó chính là Colia, và tình c?m ?y hòa quy?n cùng c?m giác ganh t? sau này Tanhia dành cho c?u bé. T?t c? b?n xo?n vào nhau, trong cái tâm t? c?a m?t cô bé ?ang ??ng tr??c ng??ng c?a tr??ng thành, ?ang ? “bu?i sáng c?a cu?c ??i” nh? l?i tác gi? ?ã nói, ?? làm nên m?t câu chuy?n tình yêu không có nhi?u lãng m?n, nh?ng v?n tràn ??y nh?ng cung b?c c?m xúc khó đi?n t? thành l?i.

Cái ??a bánh b?c th?t m? k? làm cho Tanhia mà cô bé t?c gi?n ??n m?c t? ch?i ?n, ?? r?i sau ?ó cô vì c?n ?ói mà cô ph?i ?n nh?ng cái bánh ngu?i ng?t, trong khi n??c m?t c? th? tuôn rôi vì cái b?n tính b??ng b?nh, không th? ch?p nh?n h?nh phúc c?a gia ?ình m?i c?a b? cô. Cái l?n Colia khen Tanhia có ?ôi m?t ??p; cô bé m? màng ng?m chính ?ôi m?t c?a mình trong g??ng ? tr??ng, ?? r?i làm ?? tung tóe nh?ng l? m?c, khi?n m?c dây ??y tay. Cái l?n Colia t?ng Tanhia con cá nuôi trong b? ki?ng nhân d?p ??u n?m m?i, cô bé thích l?m nh?ng v?n kêu bà vú nuôi ?em rán cá ?i, v?i m?c ?ích ch?c gi?n Colia... M?i tình ??u c?a hai ??a trôi qua nh? th?, v?i nh?ng s? ki?n ??y tính cao trào, nh?ng gi?t n??c m?t, nh?ng câu nói và hành ??ng d? dàng gây t?n th? ??ng ??i ph??ng. Nh?ng cu?i cùng, chúng ch?ng th? nào thôi ngh? v? nhau ???c. M?i k?ch tính c?a câu chuy?n âm ? trong s? hoang d?i, can ??m, c?ng ??u nh?ng nh?y c?m c?a Tanhia, và cu?i cùng cháy bùng lên thành ng?n l?a c?a tình yêu ??u tiên êm ??m nh?ng d? d?i. Hóa ra Tanhia chính là con chó hoang Dingo c?a câu chuy?n, và ?ó có l? là lý do vì sao ? ph?n ??u tí?u thuy?t, Tanhia luôn mong mu?n b?t ???c m?t con chó Úc Dingo.

?ây là m?t câu chuy?n gi?n d? và nên th?; nó chinh ph?c tôi ? nh?ng chi tí?t nh? nh?t nh?t nh?ng có s?c cu?n hút mãnh li?t nh?t. Nh?ng cành cây linh sam ???c Tanhia t?n d?ng làm cây thông Noel, nh?ng v?t trang trí cây thông, nh?ng cành hoa làm t? thông buông r? xu?ng, b?u không khí mùa ?ông, cu?c s?ng êm ??m và thi v? ? m?t thành ph? ph??ng B?c xa xôi c?a n??c Nga, nh?ng vì sao trên tr?i mà Tanhia luôn nhìn ng?m, chỉ?c xe tuy?t chó kéo, c?u b?n Phinca c?a Tanhia - ng??i có l? c?ng yêu Tanhia v?i m?t tình c?m trên m?c tình b?n ??n thu?n. Và c?nh s?c thiên nhiên Nga - ?úng nh? nh?ng gì tôi ?ã ??c ???c ? nh?ng tác ph?m v?n h?c Nga khác - luôn là m?t th? ??c s?n không th? nào thi?u trong n?n v?n h?c c?a qu?c gia này. Có ng??i s? b?o c?nh thiên nhiên th? m?ng c?a “*Chó Hoang Dingo, Hay Là Câu Chuy?n M?i Tình ??u*” g?i h? nh? ??n Gi?t r?ng c?a Mikhail Prishvin. Nh?ng ??i v?i tôi, thiên nhiên trong tác ph?m này có m?t màu s?c khác, m?t nét ??p khác; nó tách b?ch v?i nh?ng gì tôi ?ã c?m nh?n khi ??c “*Gi?t r?ng*”.

Thiên nhiên trong “*Chó Hoang Dingo, Hay Là Câu Chuy?n M?i Tình ??u*” là thiên nhiên d??i ánh nhìn c?a nh?ng cô c?u bé 15 tu?i, c?a nh?ng tình khô, th? ngây và sáng trong c?a m?i tình ??u; c?a nh?ng d? d?i và d?u êm khi con ng??i ta l?n ??u bi?t yêu, và không bi?t làm cách nào ?? ??i x? v?i tình c?m ?y. ?ó là thiên nhiên c?a m?t tu?i tr? “ch?ng hai l?n th?m l?i”, c?a nh?ng tình c?m b?c phát, khó c?t ngh?a nh?ng l?i t? nhiên nh? h?i th?, nh? chính cái cách Tanhia nh?n ra nh?ng suy ngh? v? cha cô bé ?ã d?n d?n b? thay ??i b?i

nh?ng suy ngh? v? Colia. Thiên nhiên c?a ngôn ng? v?n ch??ng ???c th? hi?n m?t cách tuy?t v?i và truy?n c?m b?ng ngôn ng? c?a hình v? trong b?n sách này c?a NXB Nhã Nam, thông qua nh?ng b?c hình ??c t? l?i nh?ng c?nh ?áng nh? trong truy?n. Càng ??c tôi l?i càng mu?n ???c m?t l?n n?a s?ng l?i nh?ng tháng n?m tu?i m?c tím c?a Tanhia, Colia và Phinca, nh?ng tháng n?m c?a ??i thi?u niên tí?n phong, ?eo kh?n quàng ?? ?i h?c (sao mà gi?ng ? Vi?t Nam th? ^^); ???c ?n th? “m?t” ki?n do Phinca ki?m, ???c nhai th? xê ra - th? chi?t xu?t t? nh?a cây - ?? xem nó có v? nh? th? nào, mà sao b?n h?c sinh ? Nga th?i ?y l?i hay ?n th?.

Cu?i cùng thì, ai r?i c?ng ph?i l?n, mùa ?ông r?i c?ng ph?i qua ?i ?? nh??ng ch? cho mùa xuân. Nh?ng nh?ng ?n t??ng v? m?i tình ??u thì v?n còn ó, d?u tu?i th? ?ã r?i b? Tanhia, nh? l?i NXB Nhã Nam ? m?t sau quy?n sách:

“Nh? bông tuy?t ??u mùa d?u nh? s?m tan, ?? l?i gi?t n??c trong v?t trên lòng bàn tay, nh?ng c?m xúc thu?n khi?t, l?n l?n vui bu?n c?a tu?i 15 d?u qua ?i, nh?ng v?nh vi?n còn ó trong tâm h?n n?i băng khuâng nh? có làn gió bu?t trong lành v?a bay ??n t? m?t vùng bi?n xa kh?c nghi?t và tuy?t ??p.”

P.S.: Ch?c ph?i ki?m phim xem quá. Phim do Liên Xô làm n?m 1962, t?i nay c?ng ?ã quá lâu r?i, không bi?t có ch? nào trên m?ng cho coi có Eng sub ko...

---

### **Ngoc Vu says**

??p ??, d?u dàng, m? m?ng và tràn ??y nh?ng c?m xúc trong tr?o, b? ng? và hoang mang c?a tu?i d?y thì. Mình thích nh?t là nhân v?t Phinca m?t c?u bé v?a hoang d?i v?a nhân h?u và h?t lòng vì b?n. Tanhia và Colia c?ng r?t ?áng yêu. K?t truy?n m?c dù v?y h?i b? h?t h?ng và mù m? m?c dù có th? hi?u ???c nó là ?o?n k?t dành cho tu?i th? ?ã qua ?i và tu?i tr??ng thành ?ã ??n.

Cu?n sách làm thay ??i cách nhìn nh?n c?a mình v? v?n h?c Nga, v?n theo suy ngh? c?a mình toàn các tác ph?m dài d?ng d?c nh? ki?u Chi?n tranh và hoà bình, sông ?ông êm ??m,...

---

### **Nataliajd96 says**

A 15 year-old girl named Tanya lives in northern Russia with her mother. She's a really ordinary girl, goes to school, and hangs out with her next door neighbor named Philka. But then unexpectedly, they get a letter from her father (who left them and married another woman) that he is coming to live with his stepson and wife near to Tanya. Also, the boy who's name is Kolya is going to go to Tanya's class! First they hate each other but end up loving and caring for each other. Philka, then has to find a way to make himself force himself to let go of Tanya and their strong bonded freindship and his huge love to her.

I didn't like that Philka, who loved Tanya and tried hard to care for her was left out when Tanya and Kolya started spending so much time together. But, I did like it because there were a lot of action points like when Tanya nearly saved Kolya's life with the help of her dog. This book has everything in it, action,love,and mystery, so read it!

---

## Chóe Watson says

Gi?ng v?n Nga có cái gì ?ó r?t ??c tr?ng, và ??c nh?ng tác ph?m c?a nh?ng v?n hào Nga mang ??n cho mình m?t c?m giác th? thái, nh? nhànng sao ?ó. Câu chuy?n này c?ng v?y, c?m giác v?a ??c, v?a m??ng t??ng ra khung c?nh xinh ??p ??y th? m?ng c?a n??c Nga d??i con m?t c?a m?t cô bé 15 tu?i qu? là tuy?t v?i. Nh?ng b?n thân n?i dung câu chuy?n (câu chuy?n v? m?i tình ??u) l?i khá d? ?oán và không gây c?m giác h?ng thú ??c bi?t nào, có ch?ng ch? là thi tho?ng g?t gù th?y ?úng là cái tu?i d?m d?m ??ng ??ng th?t. Và g?n cu?i truy?n mình khóc, nh?ng không ph?i là khi c?u bé Colia ???c Tanhia c?u. l?i là ? ?o?n cô bé Tanhia ?ang chìm trong c?n bão tuy?t nhìn th?y ng??i b? c?a mình. M?t cô bé khi g?p l?i ng??i cha cô ch?a h? bi?t m?t su?t 15 n?m nay, dù ngoài m?t l?nh lòng, song trái tim cô v?n luôn luôn không bao gi? ng?ng tìm ki?m, mong ngóng ông. C?m giác nh? h?i mình h?c “Chi?c l??c ngà” v?y. Và c?ng nh? h?i ?y, n??c m?t mình l?i ch?y ra, giàn r?a.

---

## c?ng r?m says

truy?n này nh? gì?

nh? hai bàn tay nh? nh?, tay này n?m l?y tay kia, m?t bàn tay g?y gò, m?t bàn tay m?m m?i lem m?c vi?t nh? m?i tình ??u ph?ng ph?t h??ng cam mùa ?ông, d?u dàng và tha thi?t

à, lý do l?i b?t ??u tìm ??c 1001 quy?n truy?n nga là vì th?y Huy nói h?i còn nh? th?y ??c truy?n Nga không à

r?i nh? l?i ?ã t?ng ngh? sao mà hên quá h?i còn nh? mình không có ??c truy?n Nga =)))

n?u không l?n lên ch?c trái tym s? tan v? tr??c cu?c ??i tan n?t

nh?ng dù cho tan nát tan v? tan tành mà có m?t trái tim d?u dàng ??p ?? c?ng t?t bi?t bao nhiêu

---